Handwritten signature in black ink, appearing to read "J. Looke".

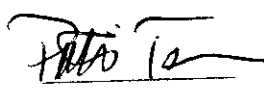
OÜ PEPEKALA

*Audiitori järeldusotsus ja
majandusaasta aruanne
seisuga 31. detsember 2000*

Majandusaasta algus	1. jaanuar 2000
Majandusaasta lõpp	31. detsember 2000
Ettevõtte nimetus	OÜ PEPEKALA
Äriregistri number	10110126
Juriidiline aadress	Keldrimäe 9, 10113 Tallinn
Tegevusaadressid	Peterburi tee 63a, 11415 Tallinn Tartu mnt 87, 10112 Tallinn A.H.Tammsaare tee 55, 13415 Tallinn Paldiski mnt 102, 10617 Tallinn
Tegevjuht	Reet Rohesalu
Telefon	050 11 137
Põhitegevusala	Värske kala ja kalatoodete jae- ja hulgikaubandus
Audiitorkontroll	Kaja Riisenberg

OÜ PEPEKALA juhatus on koostanud 2000. majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja selle lisadest, ning audiitori järeldusotsusest. Majandusaasta aruandele on alla kirjutanud kõik Firma juhatuse liikmed.

OÜ PEPEKALA juhatus kinnitab oma parimas teadmises käesolevas aruandes sisalduvate raamatupidamisaruannete ja muu informatsiooni õigsust ja täielikkust, ning vastavust OÜ PEPEKALA majandustegevusele ja finantsseisundile.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri	Kuupäev
REET ROHESALU	juhatuse liige		02. mai 2001
PERTTI VALTERI TERVONEN	juhatuse liige		02. mai 2001

OÜ PEPEKALA

SISUKORD

	Lk.
TEGEVUSARUANNE	4
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	5
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	
Bilansid	6-7
Kasumiaruanded	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	
Lisa 1 Kasutatud arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Varud	10
Lisa 3 Materiaalne põhivara	11
Lisa 4 Kapitalirendiga soetatud põhivara	12
Lisa 5 Võlakohustused	12
Lisa 6 Omakapital	13
Lisa 7 Rahavoogude aruanne	14
Lisa 8 Realiseerimise netokäive	15
Lisa 9 Seotud osapooled	15
Lisa 10 Maksud	15

TEGEVUSARUANNE

Majandusaasta algus kujunes Firmale raskeks. Hävines Firma vara ja kaotati suur osa turust, mis tekitas tugeva käibe languse võrreldes eelmiste aastatega.

Majandusaasta jooksul otsiti uut turgu ja aasta lõpuks oli Firmal kolm uut müügikohta ja aasta lõpul hakkas käive uuesti lähenema eelmiste perioodide tasemele.

Järgmise majandusaasta tegevusplaanideks on turuosa kindlustamine, teeninduse parandamine ja sortimendi laiendamine.

Juhatuse liikmetele majandusaastal juhtimistasusid ei makstud.

Keskmiselt töötas Firmas aruandeaastal 6 töötajat ja nende arvestatud tasude üldsumma oli 173 486 krooni, millele lisandus sotsiaalmaks summas 57 250 krooni.

Reet Roheslu

Tegevjuht



Tallinn 02.mai 2001

Aktsiaselts Roland
Tehnika 5 , Saku
Telefon 6728 576

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Osaühingu Pepekala reg.kood 10110126 osanike
üldkoosolekule 2000.majandusaasta aruande kohta

On kontrollitud osaühingu Pepekala 2000. majandusaasta kohta koostatud aastaaruannet vastavuses audiitorkontrolli hea tava ja Eesti auditeerimiseeskirjadega. Raamatupidamisaruanded on koostatud ettevõtte juhtkonna poolt. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne sõltumatu ja objektiivne hinnang raamatupidamisaruannete kohta. Audit on planeeritud ja sooritatud viisil, mis võimaldab otsustada, et majandusaasta aruanne ei sisalda olulisi vigu.

Auditi käigus on kontrollitud väljavõtteliselt tõendusmaterjale kogumist, millel põhinevad bilansis ja kasumiaruandes esitatud näitajad.

Allakirjutanu on seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest lähtuvalt seisuga 31.12.2000.aastal koostatud majandusaasta aruanne, mis näitab finantstulemuseks -104026.- krooni kahjumit ja bilansi lõppsummaks 1645777.- krooni, kajastab oluliselt õigesti ja õiglaselt osaühingu Pepekala vara ja finantsseisundit.

Osaühingul Pepekala on majandusaasta aruandes kajastatud netovara vähem kui osakapitali. 100000.- kroonine osakapital on kaetud 53,5 protsendiliselt, mistõttu vastuolu äriseadustiku § 136 ja §176 suhtes ei ole.

Audiitor pooldab 2000.majandusaasta aruande kinnitamist.

06.märts 2001.aasta

Juhataja-audiitor
isikukood: 44704090290
tunnistus nr.157,14.05.1992
AS Roland nr.36,12.12.2000

Kaja Riisenberg



OÜ PEPEKALA

BILANSID

VARAD	Lisa	31.12.00	31.12.99
Käibevara			
Raha ja pangakontod		144 727	35 493
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		928 395	372 351
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	Lisa10	5 447	0
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		3 660	0
Kokku		9 107	0
Varud			
Ostetud kaubad müügiks		218 295	150 887
Ettemaksed hankijatele		9 301	0
Kokku		227 596	150 887
Käibevara kokku		1 309 825	558 731
Põhivara			
Materiaalne põhivara	Lisa3		
Ehitised		0	92 294
Masinad ja seadmed		117 490	485 552
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud		487 046	0
Akumuleeritud põhivara kulum	-	268 584	- 201 554
Kokku		335 952	376 292
Põhivara kokku		335 952	376 292
VARAD KOKKU		1 645 777	935 023

ÕÜ PEPEKALA

BILANSID

	Lisa	31.12.00	31.12.99
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Tagatiseta võlakohustused	Lisa5	448 431	608 431
Liisingukohustus	Lisa5	27 162	0
Kokku		475 593	608 431
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved		896 236	134 603
Maksuvõlad	Lisa10	50 048	18 115
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		87 068	16 325
Lühiajalised kohustused kokku		1 508 945	777 474
Pikaajalised kohutused			
Liisingukohustus	Lisa5	83309	0
Kohustused kokku		1 592 254	777 474
Omakapital			
	Lisa6		
Osakapital nimiväärtuses		100 000	100 000
Reservid			
Kohustuslik reservkapital		10 000	2 025
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		47 549	18 571
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-	104 026	36 953
Omakapital kokku		53 523	157 549
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		1 645 777	935 023

OÜ PEPEKALA

KASUMIARUANDED

	Lisa	2000	1999
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	Lisa8	5 121 244	3 992 067
Muud äritulud	Lisa3	43 300	3 978
Äritulud kokku		5 164 544	3 996 045
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		4 578 658	3 407 847
Mitmesugused tegevuskulud		399 006	367 443
Tööjõukulud			
Palgakulu		207 736	96 677
Sotsiaalmaksud		57 250	35 338
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	Lisa3	94 585	48 322
Muud ärikulud		85 484	3 465
Ärikulud kokku		5 422 719	3 959 092
Ärikasum (-kahjum)	-	258 175	36 953
Finantstulud			
Kasum valuutakursi muutustest		9 503	0
Muud intressi- ja finantstulud		160 131	0
Kokku finantstulud		169 634	0
Finantskulud			
Intressikulud		4 370	0
Kahjum valuutakursi muutustest		7 216	0
Muud finantskulud		3 899	0
Finantskulud kokku		15 485	0
Kasum (kahjum) majandustegevusest	-	104 026	36 953
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	-	104 026	36 953

OÜ PEPEKALA

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesisid bilansi kuupäeva 31.12.2000 ja aruande koostamispäeva 31.01.2001 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on OÜ PEPEKALA jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

LISA 1. KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED

Arvestuse alused

Majandustehinguid kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt. Raamatupidamise aruanded on koostatud Eesti kroonides.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Tulude arvestus

Müügitulu kajastamise momendiks on kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Tolli valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on seisuga 31. detsember 2000 ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga välisvaluutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodituluna või -kuluna.

OÜ PEPEKALA

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Iga konkreetse kliendi laekumata arveid hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varude kajastamine

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest.

Realiseeritud kaupade ja toodete kuludesse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1500 kroonist. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse iga le põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsiooninormid on põhivara gruppidel järgnevad:

- ehitised 5 % aastas;
- muu inventar ja sisseseade 10 -20 % aastas;
- masinad ja seadmed 10 -20 % aastas;
- transpordivahendid 10 -20 % aastas.

Rendiarvestus

Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalikohustus on võetud bilansis arvele.

LISA 2. VARUD

Varusid 2000.aastal alla ei hinnatud.

OÜ PEPEKALA**RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD****LISA 3 MATERIAALNE PÕHIVARA**

Materiaalse põhivara liikumise aruanne 2000. aastal on alljärgnev:

	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	Transport	Kokku
Soetusmaksumus					
31. detsember 1999	92294	149820	40545	295187	577846
Kapitalirent				151314	151314
Müük		-32330			-32330
Hävinemine	-92294				-92294
31. detsember 2000	0	117490	40545	446501	604536
Akumuleeritud kulum					
31. detsember 1999	-9230	-85083	-16688	-90553	-201554
Arvestatud kulum	-2695	-18192	-7355	-66343	-94585
Müüdud põhivara Kulum		15630			15630
Hävinenud põhivara kulum	11925				11925
31. detsember 2000	0	-87645	-24043	-156896	-268584
Jääkmaksumus					
31. detsember 1999	83064	64737	23857	204634	376292
31. detsember 2000	0	29845	16502	289605	335952

OÜ PEPEKALA

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

LISA 4 KAPITALIRENDIGA SOETATUD PÕHIVARA

	Transpordi- vahendid
Soetusmaksumus	
Seisuga 31.detsember 1999	0
Põhivara soetamine	151314
Seisuga 31. detsember 2000	<u>151314</u>
Akumuleeritud kulum	
Seisuga 31.detsember 1999	0
Perioodi kulum	-7566
Seisuga 31. detsember 1999	<u>-7566</u>
Jääkväärtus seisuga 31.detsember 2000	<u>143748</u>

Kapitalirendi kohustus

Saldo seisuga	0
31. detsember 1999	
Lühiajaline osa	27162
Pikaajaline osa	83309
Aruandeperioodi põhiosa maksed	40843
Aruandeperioodi intressikulu	4370
Intressimäär aastas	9,5%
Saldo seisuga	
31.detsember 2000	110471

LISA 5 VÕLAKOHUSTUSED

Võlakohustused seisuga 31.12.2000 on alljärgnevad :

Lühiajaline laen	448 431
Liising	<u>110 471</u>
Kokku	558 902

OÜ PEPEKALA

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

LISA 6 OMAKAPITAL

Omakapitali liikumise aruanne 2000. aasta kohta on alljärgnev:

	Osakapital	Reservid	Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	Aruandeaasta kasum (kahjum)	Omakapital kokku
31. detsember 1999	100000	2025	18571	36953	157549
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kasumisse			-36953	-36953	0
Reservide suurenemine		7975	-7975		0
Aruandeaasta (kahjum)				-104026	-104026
31. detsember 2000	100000	10000	47549	-104026	53523

Aruandeaasta lõpuks on osakapital nimiväärtuses 100 000 (üks sada tuhat) krooni , mis jaguneb kaheks osaks nimiväärtusega 100 krooni osa kohta .

OÜ PEPEKALA

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

LISA 7 RAHAVOOGUDE ARUANNE

	Lisa	2000	1999
PÕHITEGEVUSE RAHAVOOD			
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist		-104 026	36953
Kasumi (kahjumi) teisendamine neto rahakäibeks põhitegevusest:			
Materiaalse põhivara kulum	Lisa3	94 585	48322
Kasum põhivara müügist	Lisa3	-43 300	0
Kahjum põhivara mahakandmisest	Lisa3	80 369	0
Intressikulu	Lisa4	4370	0
Muutused käibevarades ja kohustustes:			
Nõuded ostjate vastu		-556 044	-119061
Maksuvõlad	Lisa10	26 486	13357
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		-3 660	727
Varud		-67 408	-84411
Hankijad		752 332	110275
Viitvõlad		70 743	0
Rahajäägi muutus põhitegevusest		254 447	6162
INVESTEERINGUTE RAHAVOOD			
Materiaalse põhivara soetamine	Lisa3	-151 314	0
s.h. kapitalirendiga soetatud põhivara	Lisa4	-151 314	0
Tasutud kapitalirendi põhiosamaksed	Lisa4	-40 843	0
Tulu põhivara müügist	Lisa3	60 000	0
Rahajäägi muutus investeerimisest		-132 157	0
FINANTSTEGEVUSE RAHAVOOD			
Kapitalirendi maksed	Lisa4	151 314	0
Makstud intressid	Lisa4	-4 370	0
Laen		-160 000	
Rahajäägi muutus finantstegevusest		-13 056	0
Rahajäägi kogumuutus		109 234	6162
RAHAJÄÄK AASTA ALGUSES		35493	29331
RAHAJÄÄK AASTA LÕPUS		144 727	35493

OÜ PEPEKALA

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

LISA 8 REALISEERIMISE NETOKÄIVE

OÜ PEPEKALA neto realiseerimiskäive jaguneb :

- turgude lõikes järgnevalt:

	2000	1999
Eesti Vabariik	5112353	3992067
Soome Vabariik	8891	0
Kokku	5121244	3992067

- ning tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2000	1999
Kala ja kalatoodete müük	5121244	3992067

LISA 9 SEOTUD OSAPOOLED

2000. aastal vähendati lähikondselt saadud laenu jääki ja suurendati muid finantstulusid summas 160 000 krooni.

Seisuga 31.12.2000 on saldod seotud osapooltega järgmised:
Lähikondselt saadud laen summas 448 431 krooni.

LISA 10 MAKSUD

Seisuga 31.12.2000 olid maksude saldod alljärgnevad :

Võlgnevused :

Käibemaks	33 298
Füüsilistelt isikutelt kinnipeetud tulumaks	6 451
Sotsiaalmaks	10 299

Periodiseeritud:

Käibemaks	5447
-----------	------

Majandusaasta aruanne

OÜ PEPEKALA juhatus otsustas katta 2000 . aasta lõpuks kogunenud kahjum summas 104 026 krooni järgnevate perioodide kasumiga .

OÜ PEPEKALA

Osanike üldkoosoleku prtokoll

Tallinn

02.mai 2001 , nr 1

Juhatas : Reet Rohesalu
Protokollis : Reet Rohesalu
Võtsid osa : Reet Rohesalu
Pertti Valtteri Tervonen

Päevakord :

1. Majandusaasta aruande kinitamine

Otsustati :

1. Kinnitada 2000.aasta majandusaasta aruanne bilansimahus 1 645 777 krooni ja finantstulemiks kahjum summas 104 026 krooni.
2. Katta 2000.aasta lõpuks koguneneud 104 026 krooni suurune kahjum järgnevate perioodide kasumiga.


Reet Rohesalu

Pertti Valtteri Tervonen


OÜ PEPEKALA
OSAKUTE OMANIKE NIMEKIRI

02.05.01

Jrk nr	Nimi Isikukood	Aadress	Väärtus
1	Reet Rohesalu 46106030277	Rohuneeme tee 112 Püünsi küla Viimsi vald Harjumaa 74001	55 000
2	Pertti Valtteri Tervonen 260243 - 193P	Ylinen Soome Vabariik	45 000


Reet Rohesalu
tegevjuht